

PROGRESO

«Donde hay una voluntad, hay un camino»

Año VI

Sarandí del Yí, Mayo 18 de 1935

Nº 256

El Molino Sarandí del Yí

Debe constituirse una Cooperativa para su explotación

Más de una vez nos hemos ocupado en estas mismas columnas de la inactividad en que se halla, desde hace muchos años, el Molino harinero existente en esta localidad.

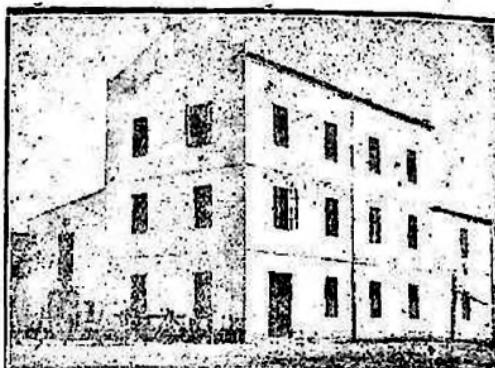
En un artículo anterior sugerimos la idea de la constitución de una Cooperativa de agricultores para la explotación del mismo, haciendo entonces una serie de considerandos para justificar el acierito de nuestra iniciativa.

Hoy vamos a insistir en ella por considerarlo de oportunidad, ya que el trascendental momento que vive Sarandí del Yí facilitaría el éxito de las gestiones que se realizaran con el propósito apuntado.

Hemos dicho ya que la organización del Molino Cooperativo sería uno de los recursos más positivos para solucionar la crisis de la agricultura regional. Y que en nuestro ambiente no existe ninguna dificultad para hacerlo.

El establecimiento industrial está instalado. Un gran establecimiento, con maquinaria moderna, que garantiza el mejor rendimiento y calidad de la harina. Y para la explotación de la industria por los propios productores de trigo no se necesita gran capital, teniéndose asegurado de ante mano un buen crédito con sólo agruparse los agricultores.

El Molino Cooperativo aseguraría al agricultor un beneficio mucho mayor en la coti-



zación del producto, ya que no habría por qué establecer en su contra las diferencias de fletes, comisiones, riegos, etc., que siempre le impone la explotación particular.

Además, vendiendo la harina al precio de plaza beneficiaria enormemente al pueblo, reduciéndose el costo de un renglón importantísimo del consumo, y desplazaría la competencia de cualquier otro establecimiento, que siempre tendría el recargo del flete para llegar a nuestra plaza.

El consumo regional de harinas y fideos aseguraría, por otra parte, la salida de cualquier cantidad que el establecimiento produjera.

Pero el Molino está parado hace muchos años. Porque falta lo que no debería faltar.

Falta espíritu de solidaridad entre los hombres de trabajo, que van cayendo vencidos, individualmente, frente al agio y a la especulación.

Consideramos pues de verdadera urgencia la organización inmediata de la Cooperativa para la explotación del Molino, y en ese sentido dejamos hecha una exhortación a los agricultores progresistas de la zona.

ciente debería trasladarse a Europa. Terra esperaría la venida de Getúlio y luego se iría. 1.º rumor.

¿Quién quedaría? Según algunos Terra abandonaría el poder a un triunvirato integrado por Martín C. Martínez, Eugenio Lagarmilla y el general Alfredo R. Campos. 2.º rumor.

Según otros, Manini y Herrera no estarían dispuestos a que se les escapara de las manos, el pandero. 3.º rumor.

Según otros todavía—hay para todos los gustos—Baldo mir, «non parla ma se fica». 4.º rumor.

Habrá habido una gran renovación en el ejército. Los «jóvenes», Elgue, Montautti, etc., han desplazado a los viejos los Rupretch, los Galarza, los Urrutia, los Viera. Son los jóvenes quienes después del fracaso de la movilización última frente a los amagos revolucionarios han tomado el comando y han dispuesto desde la «Comisión de Operaciones de Guerra» la unificación de esas divisiones de caballerías, 1.000 hombres en total, que equipados a todo lujo y bajo un solo comando de uno de los «jóvenes», andan por el Norte. 5.º rumor.

Ghigliani se ha estado salvando de la Correccional. A pretexto de enfermedad lo llevaron con todos los honores al Hospital Militar. De allí no ha salido aún. Cuando salga será para recuperar la libertad. El fiscal entiende que sin desafuero no puede procesarlo y que el pastelito condecorado en el Senado no equivale al desafuero. El Senado tendrá que volver a pronunciarse. ¿Mantendrá su resolución? Pues Pancho volverá a la calle. Por otra parte es significativo que en lugar de Bastos, Juez de Instrucción que entiende en el asunto, llevado ahora al Juzgado de Menores venga el señor Pittamiglio Bouquet. Esto sería notablemente torista. 6.º rumor.

Andan por ahí nuevos conciliadores. Rama de olivo y «entouación nacional». Por lo pronto están recogiendo firmas para un manifiesto reclamando la disolución del Parlamento. Con eso y nuevas elecciones creen que todo se arreglará.

Es cuestión de echar unos discursos más. 7.º rumor.

RUMORES POLITICOS

Tomamos de «Acción»:

«Están una vez más de moda los más fantásticos rumores; pero hay otras informaciones que pasan de rumores aunque para los habitantes desprevenidos de Marto pudieran parecer fantásticas.

...Al Sr. Terra no se lo habría

hecho la segunda operación que su enfermedad requería. Y eso no se lo habría hecho porque su estado no lo permitía. Ahora el Sr. Terra se hará operar. Consultado telegráficamente el profesor Marión, habría respondido que no se podía diagnosticar y que el pa-

Las tarifas de energía eléctrica

En un artículo reciente expresamos la conveniencia de realizar algunas gestiones ante el Directorio de las Usinas Eléctricas del Estado, a fin de obtener una rebaja razonable en las tarifas que rigen el suministro de la energía eléctrica por la Usina de esta localidad.

Dicíamos entonces que el precio de veinte centésimos el kilowatt, que si bien se justificó al principio, resulta ahora un abuso incalificable, pues el número de consumidores ha aumentado considerablemente en los últimos años.

Igualmente nos parece exorbitante la tarifa que se aplica para el suministro de fuerza motriz. Quince centésimos el kilowatt es de demasiado, y, francamente, no puede ser aceptado por nadie sin protestas.

Además, la carestía de ese servicio está dificultando el mayor consumo de energía, que lógicamente se produciría si se abarata el precio de la misma.

Insistimos, por lo tanto, en que se hace necesario la organización de un movimiento popular tendiente a obtener la más pronta rebaja de las tarifas mencionadas.

La antorcha

Frente al caos en que se hunde Europa llevada al abismo de una guerra gracias a la acción nefasta de sus tiranos, corresponde a la joven América levantar bien alto la antorcha de la libertad, para que ésta ilumine a los pueblos que en el viejo continente se acechan para diezmarse. Es necesario accionar de inmediato tomando esa antorcha con mano firme antes de que, también nosotros, sepamos arrastrados hacia la hecatombe que amenaza destruir el mundo y con él el progreso que ha costado a los hombres el sacrificio de muchas generaciones.

Tomar la antorcha e iluminar, eso es el Deber del momento que nadie debe rehuir, sobre todo si el que la empuña es un periodista agreste, esos que hacen del periodismo una misión y un sacrificio y que viven para un ideal noble y grande.

Mauricio Obelar (hijo)

Juegos de Ingenio

— 1 —

Geroglífico

— 3 —

Comprimido

EL GALAN

TOR

Perico

Rayito

— 2 —

Logogrifo

1	consonante
5 2	negación
1 2 5	preposición
1 2 5 2	figura geométrica
1 4 5 1 2	número
1 2 3 4 5 6	nombre propio
1 4 3 1 2	coliseo
6 3 1 2	aro
4 3 6	indignación
4 3	verbo
6	vocal

Tita

Enviaron soluciones

Tita, Por si acierto, Un Inglés, Chau y Don Tranquilo.

Soluciones del número anterior

Criptografía N.o 1: Luisa Luisi. Comprimido N.o 2: Sobre gustos no hay nada escrito. Rombo numérico N.o 3: Londres. Anagrama N.o 4: María Guerrero. Charada N.o 5: Saturno.

El problema prometido

Habiéndonos sido confeccionado mal el grabado correspondiente, nos vemos obligados a suspender en el presente número la publicación del prometido problema de palabras cruzadas.

Irá en nuestra edición venidera.

RADIO "URUGUAY"

Programa de mañana domingo 18 de Mayo de 1935

- 9—Bailables
- 10—Canciones por Mojica.
- 10.30—Selección vienesa.
- 11—Comentarios de las carreras por el Dr. Dividendo.
- 11.30—Mills Brothers.
- 11.45—Pianista Néstor Rosa Giffuni.
- 12.30—Canciones en Griego.
- 12.45—Audición española por el conjunto Saenz-Michel que encabezan Pilar Santaularia y Julián de la Cantera.
- 13—Hora trece exacta.
- 13.5—Audición española.
- 13.45—Grabaciones por Donato.
- 14—Solos de órgano por Crawford.
- 16—Romanzas de óperas.
- 16.30—«Concierto en La menor Op. 16» de Grieg (Solista Bachhaus).
- 17—«Quarteto en Do mayor Op. 59, N.º 3» de Beethoven.
- 17.15—(Aud. La Industrial) Solos de violín.
- 18—Bailables.
- 19.30—Pianista Lita Carámbula.
- 20—Resplandores del Fogón, por el Gaucho Florido.

Comunico al público que a partir de la fecha estoy a cargo de la Agencia de la

CASA "MILLOT"

Ruego a todas las personas que tengan cuentas pendientes con el anterior Agente me lo hagan conocer con la mayor brevedad posible.

Sarandí del Yí, Mayo 11 de 1935 ITALO U. DARINO

LAVALLEJA HOTEL

— DE —
TOMÁS C. ZEBALLO

Casa especial para Viajeros. Inmediata a la Estación del Ferrocarril Central. Sucursales Bancarias, Barracas, Depósitos, Correos y Telégrafos, etc. Tranvías en todas las direcciones Baños calientes y fríos.

Casa de suma confianza, atendida por su propio dueño. Se reciben pensionistas.
Uruguay 881, entre Convención y Andes.— Montevideo



VERBA MANON

Es exquisita:
Pruébela.

PIDALA SUELTA O EN BALDES DE 5
Kgs. CONTIENEN BONITOS OBSEQUIOS.

Únicos importadores en el Uruguay:
ONETO, VIGNALE y Cia.

Aparece los sábados

DIRECTOR: J. ROBERTO BERBEJILLO

Edición de 8 páginas

VIDA SOCIAL

EN LA ESCUELA DR. ELIAS REGULES

Como estaba anunciado, el pasado domingo se realizó en la Escuela «Dr. Elias Regules», de esta localidad, un sencillo acto en conmemoración del «Día de los padres».

Fué una fiesta simpática y emotiva, que congregó en aquel establecimiento educacional a numerosa y selecta concurrencia.

CINEMATOGRAFICAS

Mañana exhibirá el Cine Teatro Perna:

A las 16 y 30 horas. «Noticario», actualidades del mundo.

«Pin, Pan, Pun», interesante película cómica, sonora y hablada.

Dos cómicos famosos, Harry Langdon y Slim Summerville, ridiculizan en estas hilarante pieza cómica, a los famosos pistoleros de Chicago, animando la película con aventuras de indescriptible gracia, que la convierten en un extraordinario suceso de risa.

A las 21 y 15 horas. «Metro tone N.º 2», informaciones de actualidad.

«Una buena acción», cómica de gran hilaridad por la pareja Laurel-Hardy.

«Con la sonrisa en los labios», un romance amoroso encantador, con un epílogo profundamente dramático.

Es el vibrar de alas de un ensueño, el rítmico latir de dos corazones.

Norma Shearer y Frederic March interpretan los papeles principales.

RUMOR DE CUNA

El hogar de los esposos Hernández-Estellanos ha sido alegrado con el feliz advenimiento de una hermosa nena.

Se le llamará María Elida.

ONOMASTICOS

El día quince del corriente celebró su día onomástico el niño Luis Anselmo Minetti.

—En igual fecha celebró su cumpleaños el jovencito Orlando J. Rizzo.

ENFERMOS

En delicado estado de salud ha sido trasladado a Montevideo el respetable anciano don Rafael Pellegrino.

—Enferma la niña Coca As-

tazarán.

—Restablecida la niña Myriam La Cava Xalambrí.

VIAJEROS

Fué nuestro grato huésped en los primeros días de la semana, el piloto aviador conterráneo señor Delfín Díaz Cibils.

—Por la Capital los señores Vicente Falchetti, Humberto y Vicente Pellegrino.

—De Dolores el nuevo Gerente de la Sucursal del Banco de la República, señor Diógenes P. Prado Torterolo y su señora esposa.

—Regresó del Bianquillo la señora Clelia Pellegrino de Desiderio.

—De Montevideo el señor Ventura Rodríguez.

—De campaña el señor Francisco G. Osorio.

Sofia G. de Quintana MODISTA

Sus confecciones son elegantes, prolijas y económicas.

Sarandí del Yi.

VENDO
Un auto PONTIAC, modelo 31, en buen estado. Precio de ocasión. DOY FACILIDADES DE PAGO
Verlo y tratar: A. MARTIN GONZALEZ.—Sauce del Yi

Ecos de nuestro aniversario

Lo que dicen los colegas

Acaba de entrar en su sexto año de existencia el colega PROGRESO, de Sarandí del Yi. El último periodo de dos años ha sido duro para él, como para toda la prensa independiente, pues decididamente se puso del lado de la democracia.

Al saludar y felicitar al colega le deseamos una larga y próspera existencia.—«El Heraldo», Florida.

PROGRESO, colega que se edita en Sarandí del Yi, ha cumplido cinco años de vida.

Organizado al servicio de los nobles ideales, cumple su misión encuadrando su propaganda dentro de términos cultos y mesurados.

Saludamos al colega en su nuevo aniversario, deseándole ver cumplir muchos otros en

Local céntrico, apropiado para comercio, se alquila

INFORMES
EN ESTA REDACCION

medio de la más creciente prosperidad.—«El Pueblo» San José.

Le interesa

En la vida moderna comercial se ha demostrado hasta la evidencia, que el anuncio es uno de los principales factores para obtener el éxito.

El anuncio insertado en un periódico lleva a cada lector y éste a otros muchos, la noticia que induce a concebir la idea de realizar tal o cual operación comercial.

PROGRESO le ofrece la ventaja de una tarifa baja y la seguridad de una crecida distribución.

VISITEN LA

Gran Tienda "LA IMPERIAL"

Y observen los precios y calidades de los artículos de invierno que ofrece.

Novedades y Modas recentemente recibidas

Proteja la Industria Nacional tejiendo con lanas «La Imperial».

UNICA CASA QUE LAS VENDE

Ituzaingó y Pereira

Sarandí del Yi

Código Moral de los niños*La ley de la nobleza en el juego*

1.º No haré trampas ni jugaré por dinero en ninguna apuesta. Si no jugase honradamente el que perdiere no tendría deseo de volver a jugar y el que ganase perdería el respeto de sí mismo. El juego no sería entonces más que una ocupación mezquina y cruel.

2.º Trataré a mi adversario con cortesía.

3.º No jugaré por mi propia gloria, sino por el triunfo de mi equipo y el placer de jugar.

4.º Si pierdo, aceptaré mi derrota sin enojarme; y, si gano, seré generoso con mi adversario.

PROMÉTETE A TI MISMO

Pensar sólo en lo mejor, trabajar únicamente por lo mejor y esperar siempre lo mejor. Spencer

**La comadreja
y la serpiente**

La comadreja es un animal peligroso, y la serpiente lo es también. Así, siempre que una comadreja va a luchar con una serpiente, come primero algo de ruda, y así animada para la lucha, la espera como si estuviera fortificada y con armadura. La razón es que la ruda repugna extraordinariamente a la serpiente.

El rincón de los niños**Preciarse del trabajo que hemos concluido bien****Dos fábulas de Esopo**

Cuenta el viejo y sabio fabulista, que cierta vez iban por un camino un caballo y un asno cargados de leña. Como el asno se sintiera enfermo le rogó al caballo que le ayudara. Este se negó.—Míralo, le dijo el pobre asno, que tú llevas un atado muy pequeño.—No importa, contestó el aludido, cada uno debe cargar lo suyo. Por lo demás, yo merecería no llevar nada porque soy caballo. Carga tú que para eso naciste. El asno no respondió a las injustas ofensas de su compañero, y siguieron andando... andando... De pronto volvió a decir el asno: «Mira, amigo, me siento muy enfermo, y si no me ayudas, es posible que no pueda llegar hasta nuestra casa.» El caballo se hizo el sordo. A poco andar, cayó el asno para no levantarse más. Y el leñador, puso sobre el caballo

la carga del asno, pagando así con su exceso de sufrimiento y de fatiga, la pereza que había ahogado en él los sentimientos de la caridad.

Esta fábula nos enseña que el trabajo es para todos, y que la pereza suele acarrear a los perezosos penas y desgracias mayores que las molestias que al principio suele el trabajo producir.

Otra fábula de Esopo nos cuenta que un viejecito dejó, al morir, una viña a sus dos hijos: «Queridos míos, les dije: en estas tierras que os dejo, bajo la viña, a poca profundidad, hay un gran tesoro. Os pertenece a ambos por partes iguales. Para buscar cavad todo el terreno; pero cuidad de no herir las raíces de las vides». Los dos mozos, que no gustaban mucho de la penosa labor de los campos, de seosos, no obstante, de encon-

trar las riquezas de que el buen padre les hablara, cava-ron la tierra, destruyeron las malezas, deshicieron los terrenos, procurando no lastimar las raíces de las hermosas vi-des, que no tardaron en dar preciosos racimos. La venta de éstos les produjo mucha ganancia, pues los granos de uva habían resultado magníficos, gracias al continuo car-pir de las tierras por la búsqüe-da del tesoro. Y los buenos jóvenes comprendieron entonces el sentido oculto de las pa-labras del difunto anciano: el trabajo produce la mejor riqueza. En efecto: no solo nos da la ganancia para nuestro sustento, sino que a la vez que produce objetos útiles pa-ra todos, nos mejora el cuor-po y la inteligencia con el con-tinuo ejercicio mental y mus-cular.

Ricos y pobres necesitan trabajar. Los pobres para po-der vivir. Los ricos para ser hombres de bien. El que no trabaja, obliga a que otros tra-bajen por él y sufren injusta-mente. El asno del cuento car-gaba demasiado por la pereza del caballo. Mucha pobre gente también debe trabajar más de lo que le corresponde porque hay muchos malvados que viven a costa de los otros. Por otra parte, nadie puede decir: «Esto es verdaderamen-te mío», si no lo ha obtenido directa o indirectamente por el trabajo, que es la verdade-rra fuente de la riqueza.

Sebastián Morey Otero

Recobre SU CARÁCTER APACIBLE y su encantadora simpatía!

No se deje dominar por los dolores y achaques de la época mensual. Recobre el irresistible atractivo de su carácter apacible y de su encantadora simpatía, tomando a tiempo Cafiaspirina.

«El producto de confianza» le quita pronto esos dolores y achaques... le estimula la cir-culación... sus nervios se calman y suavizan... su mente se aclara... ¡Qué bien vuelve a sentirse Vd.!



RECHACE
produtos
INFERIORES!

CAFIASPIRINA

ALIVIA LOS DOLORES Y ACHAQUES DE LA ÉPOCA MENSUAL
LA CAJITA DE 8 TABLETAS 30 CTS.

JAVIER DE VIANA

Los últimos tragos de Santos La Luz

(CUENTO)

Santos La Luz fuó una equívocación de la naturaleza. Poseía cualidades sobresalientes, pero sin aplicación posible en el medio hostil donde nació y del cual no podía evadirse.

Carecía de músculos para poder traducir en hechos lo que su inteligencia concebía. No erraba nunca un tiro de lazo, pero sin fuerzas para sujetar el bruto, la rota se iba siempre, con lazo y todo.

Lo sobraba coraje; pero su valor sólo le servía para hacerse golpear,—lastimar a veces,—por los otros, que eran fuertes.

Tenía un cuerpo pequeño, de gracia femenina. Su rostro era bello, delicado, denunciando inteligencia en la frente amplia, en los ojos llameantes y en los labios de expresiva movilidad.

Una flor, un pájaro.

Como leía cuento papel impreso caía en sus manos, sabía mucho; y como sus ocupaciones eran pocas, dedicaba largas horas al cultivo de sus facultades intelectuales, perfectamente inútiles en el agreste escenario donde le tocó actuar.

Poeta y músico y cantor, componía tiernas endechas, las musicaba y las cantaba en la guitarra con arte y con pasión.

Los gauchos, cuando no tenían nada que hacer, cuando los temporales les obligaban a permanecer ociosos «verdeando» en el galpón, lo obligaban a cantar. No le obligaban; él accedía, gustoso de demostrar su superioridad en algo.

Cantaba con el alma, diciendo cosas muy lindas en frases muy torpes; y cuando esperaba tener subyugado por la emoción al auditorio, alguno exclamaba en voz alta:

—¡Le digo qu'el malahara 'e Robustiano no le hace ni la cola al overo de Umpierrey!

—En trescientas varas?
—Ni en veinte.

Y otro del grupo.

—Che, Feliciano, a ver si me devolvés el sobre que te presté 'otro día...

Nadie lo hacía más caso que el caso que allí se hacia a los pájaros y a las flores. Y él sufría.

Nadie lo tomaba en serio y consideraban pagarle en exceso, ofreciéndole caña a discreción, y Santos La Luz bebía, debía para conseguir la inconsciencia, por obtener el largo sueño en el cual su imaginación fabricaba castillos. Bebia sin medida.

«Bocoy de caña», lo apellidó, un guaso, y eso nombre le quedó.

El alcohol hacia nacer diariamente en su alma, espléndidas flores, que se marchitaban y morían de inmediato.

Y él mismo se consumía rápidamente, enflaqueciendo, empalideciendo, achicharrándose con los efectos del tóxico fatal.

Cuando más bebia, más an-

sias sentía de beber, sin saciarse nunca. ¿Y qué iba a hacer?

Llegó al extremo del descenso físico y moral. Andaba sucio, haraposo, mendigaba miserablemente, soportaba impasible las sátiras y los insultos groseros.

Estaba ya muy cerca del final inevitable, cuando el nue-

vo comisario del pago, enamorado de su excelente caligrafía, le dió el puesto de escribiente, previa advertencia de que:

—La primera vez que te mames, te caliento el lomo a rebencazos, te meto en el cepo de cabeza por tres días y te largo de aquí a patadas...

Santos no volvió a «mamar se», no volvió a beber, siguió. Una rápida transformación se operó en él. Con la platita de su sueldo se vistió bien, se cuidó, compró apero elegante y, sintiendo vibrar una olvidada cuerda de su alma, comenzó a galantear a las mozas del pago, concluyendo por enamorarse de Josefina, la más linda y la más coqueta de las criollas comarcanas. Ella correspondió a sus requiebros, porque en ese momento su alma de gata pérflida no tenía un ratón con quien jugar.

—Todas las flores que dé el ceibo de mi cariño serán para vos! expresaba Santos.

—Y todos los besos de mis labios serán tuyos—respondía la coqueta.

—Yo me esconderé en el nido de las calandrias para aprender los cantos más lindos y cantártelos a vos...

Y yo esconderé mi amor en la caja de tu guitarra para que tengan sonidos más dulces.

Idilio de un mes. Una tarde en que Santos llegó a los ranchos de la morocha para cantarle unas décimas rebostes de pasión, los padres de la morocha le comunicaron entre sollozos que en la noche anterior, ésta había volado en compañía de un bandolero del pago, mulato, picado de viruelas, tuerto, mellado y rengón.

En vez de regresar a la oficina, Santos La Luz enderezó a la puerta y al siguiente amanecer, no fué Santos La Luz, sino «Bocoy de caña» quien se presentó al comisario.

Este cumplió su promesa. Lo azotó brutalmente, lo puso en el cepo y lo arrojó después a patadas...

«Bocoy de caña», detenido un momento en el descenso de su vida, rodó de nuevo, cuesta abajo, vertiginosamente.

Dos meses más tarde, en una noche de bochornosa borrachera, erró el paso del río y se tiró en una laguna donde perdió ahogado.

Su cadáver, sujetado por los sarandíes del fondo no salió nunca a flote. Las tarariras y las mojarras comieron su cuerpo, como los hombres y las mujeres, tarariras y mojarras humanas, habían comido su espíritu.

LETRES

Se pone el Sol

Ya pronto apagarás tu sed ardiente,
corazón abrazado.
En el airo hay promesas. Siento el soplo
de bocas ignoradas, y se acerca
el gran frío supremo.

Ardiente el sol está en mi mediodía.
Yo te saludo, inesperada brisa
que llegas hasta mí, tú, de la tarde
refrigerante espíritu.

El aire pasa extraño, fresco y puro.
La noche gno me envía oblicuamente
de través, sus miradas seductoras?
Só fuerte corazón, y no vaciles
ni pregantes ¿por qué?

I
Declina el sol joh, día de mi vida!
De oro se tiñó el mar.
El hábito del campo es caluroso.
La dicha ¿quizás duerme al mediodía
la siesta?

Todavía a los reflejos
de luz verdosa sobre el negro abismo
la dicha juegues.

Viene tu noche joh, día de mi vida!
Medio entornados ya brillan tus ojos,
y se esparcen las gotas de rocío
como si fueran lágrimas.

Se extiende,
de tu amor sobre el mar la ardiente púrpura,
el éxtasis postrero, tembloroso...

III
Von, aurea alegría, de la muerte
anticipado goce, íntimo y dulce.
¿Tal vez he recorrido mi camino
demasiado de prisa?
Y ahora cuando el pié ya se cansaba,
tu mirada me busca,

y se acerca tu dicha a recogerme.
Sólo hay en torno mío

el juego de las olas.
En un olvido azul se ha sumergido.
Ociosa está mi barca.
¿Qué lejanos los viajes y tormentas!
Deseos y esperanzas se han ahogado.
Liso está el mar y el alma.

¡Séptima soledad!
Nunca he sentido
más cerca a mi seguridad tan dulce
ni del sol la mirada
más calida.

—No brillan todavia
los hielos de mi cumbre?

Rápido, un pez de plata se desliza
nadando por debajo de mi barca...

Federico Nietzsche

Notas Rurales

Como se curten las pieles en la vida rural

Tratándose de curtir pieles con pelo de animales pequeños, como tejones, ardillas, conejos y otros ejemplares, procédase como se indica a continuación:

I.—Sepárense las pieles del animal, practicando un corte en la parte media y en la región ventral, desde la mandíbula inferior a la parte posterior; evítense rasgaduras a fin de que salgan sin defecto alguno.

II.—Procédase inmediatamente a practicar el lavado de las pieles con jabón, hasta conseguir el desalojamiento de toda la grasa y otras impurezas.

III.—Estando las pieles bien limpias y desprovistas de pellejos que se han quitado con un cuchillo de cocina, trállase con la siguiente preparación:

Póngase en una tina de madera, lo siguiente:

Harina de trigo: 200 gramos por cada kilo de piel fresca.

Aceite de ajonjoli: 20 gramos por cada kilo de piel fresca.

Yemas de huevo: 2 yemas por cada kilo de piel fresca.

Agua: 500 gramos por cada kilo de piel fresca.

Se incorporan los productos indicados, con las manos, hasta formar una pasta, que recibe el nombre de crema, pónganse las pieles en contacto de la crema, agitense con las manos hasta que el producto quede adherido a las pieles. Terminada esta práctica, pónganse las pieles tendidas en alguna cuerda y a la sombra, durante dos horas y procédase después de este tiempo, a tratar las pieles con los productos que se indican a continuación:

Alumbre blanco del país: 200 gramos por cada kilo de piel fresca.

Sal de cocina: 100 gramos por cada kilo de piel fresca.

Agua limpia: 1 litro.

Para hacer la preparación, tómese medio litro de agua en dicada, y disuelvase el alumbre blanco del país, usando un jarro de barro y calentando hasta conseguir la solución. Las dos soluciones preparadas se juntan en un solo depósito, se toma una mitad que se colocará en la tina, que contiene las pieles, agitense por diez minutos, y después de una hora, agréguese la otra mitad de la solución; agitense diez minutos y déjense por espacio de tres días, transcurrido el tiempo practíquese un corte en la parte más gruesa de las pieles, si el color es blanco uniforme en todo el espesor, el curtido se habrá conseguido; en caso contrario, déjense a las pieles más tiempo.

Las pieles ya curtidas, se sacan de la tina, se escurren a la sombra, y se tallan por el lado de la carne; para esta operación se usa el filo de una pala de fierro, clavando el mango del palo en la tierra, quedando en posición vertical. Lávese la parte de fierro y procédase a practicar la operación.

Terminado lo anterior, se pule la piel por el lado de la carne, usando una piedra pómex o lija; al pelo se le peina y se le ilustra con un poco de grasa, con el objeto de dar el brillo natural.

Local Egidio Pecora

Para el domingo nueve de Junio próximo anuncia su cuarto Remate Feria-Ganadero este nuevo centro de operaciones ganaderas, sito en la sexta sección de nuestro Departamento.

Se espera, como en las anteriores ferias, muy buena concurrencia de haciendas.

Local Fomento

Sa última Feria

Se realizó los días jueves y viernes últimos el décimo octavo Remate Feria de haciendas generales, organizado por la Sección Rural del Banco Francés Supervielle y Cia., en el cercano Local Fomento.

Apesar del mal tiempo reinan

Café "LIBERTAD"

— de —
Gilberto V. Nogueira

YA NO SE DISCUTE
ES EL CAFE DE TODOS

Plaza Dr. Enamorado

Sarandí del Yí



DEPORTES

Nacional 3 Los Olímpicos 2

El nuevo comando de Talleres

El match preliminar realizado el último domingo en el field Municipal, entre los teams de Nacional y los Olímpicos, finalizó con la justa victoria de los albos por el score que luce en el epígrafe.

En la primera mitad la lucha fué pareja, mostrándose más efectivos los celestes en los tramos finales, efectividad que les valió los dos tantos conquistados. En el período final Nacional se mostró netamente superior, adjudicándose la victoria con relativa facilidad.

El espectáculo fué deslucido.

Talleres 3 - Los Rojos 3

Con una división de honores se liquidó el partido jugado a segunda hora, el pasado domingo, en nuestro único field.

Los representativos de los clubs Talleres y Los Rojos nos ofrecieron noventa minutos de football bien pobre y carente en absoluto de emotividad e interés.

Un tanto por bando hubiera reflejado mas fielmente los merecimientos expuestos en el campo por los dos teams en pugna.

Los partidos de mañana

Mañana se realizarán en el field Municipal los siguientes partidos:

A las 13 y 30 horas: Talleres y Los Olímpicos.

A las 15 horas: Nacional y Los Rojos.

A los Delegados de Clubs locales

AVISO

Invitase a los Delegados de las entidades deportivas locales para una reunión a realizarse el lunes próximo a las 18 horas en la Casa Goyén, a efecto de constituir la Liga de Football.

Se previene que los Clubs que no fueran representados en esta reunión no podrán participar del campeonato que actualmente se organiza.

Sarandí del Yí, Mayo 18 de 1955.

Los organizadores

JUZGADO DE PAZ DE LA 9.^a SECC. DURAZNO

EDICTO

Por disposición del suscrito Juez de Paz de la novena sección de Durazno, se hace saber al público la apertura judicial de la sucesión de don JOSE CUPERTINO LEDESMA, para que todos los que se consideren con derechos a ella, como herederos o acreedores, se presenten a deducirlos, ante este Juzgado, dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento.

Villa Sarandí del Yí, Mayo 17 de 1955.

M. S. MENDEZ

«Conservatorio Musical del Uruguay»

SUCURSAL «SARANDÍ DEL YÍ»

DIRECTOR: PROFESOR JOAQUIN PIERA

Clases de PIANO y SOLFEO

Para matriculas y demás informes ocurrir al Director de este Periódico, señor J. Roberto Berbejillo.

Para la mujer y el hogar

LA MADRE

He aquí un rincón obscuro donde ha de haber escondido algo el corazón humano.

Acerquémonos un momento a esa arca, pero no debemos de pasar del umbral de este misterio.

Todo el mundo sabe lo que es una hermana, lo que es una esposa, lo que es una verdadera amiga. Pero, ¿quién sabe lo que es una madre?

Dice un niño: yo no tengo abrigo, yo no tengo casa, yo no tengo pan, yo no conozco las caricias. ¿Sabéis lo que significa? ¿Sabéis lo que quiere decir? ¡Que el infeliz no tiene madre!

Jamás podréis conocer la profunda pena, el inmenso vacío que existe en el corazón del huérfano. Es preciso serlo para sentirlo.

Mirad dos niños jugar alegres a la puerta de una casa; los dos tropiezan a un tiempo y ambos ruedan por el suelo. Uno de ellos siente al instante alrededor de su cuerpo unas manos cariñosas que le limpian el vestido y una boca impaciente que le besa sus mejillas; ese tiene madre.

Para una madre no hay más cielo, más alegría, más patria, más cariño que el de sus hijos. Las mujeres de España serán eternamente el horror del universo.

Que un hijo sacrifique a su madre dejándose matar por la patria, es un heroísmo que está dentro de la naturaleza, pero que una madre arrastre a su hijo a la muerte, es la barbaridad del heroísmo.

El padre prefiere en su cariño al hijo más hermoso, o al más atrevido, o al más robusto o más inteligente. La madre al débil, al más defectuoso, al más enfermizo, al menos querido de los demás. ¡Esa es la madre! Semejante sentimiento no puede ser humano.

Existe un abismo que el hombre no medirá jamás y es el amor de la madre. Hace con él lo que con el cielo; cuenta las estrellas, sorprende el camino de los astros y fija rumbo de cometas; pero el cielo donde todo eso brilla y se mueve es para él insondable; no sabe ni donde empieza ni donde termina.

El amor de la madre es una inmensidad en donde el mismo corazón de la mujer se pierde. Hasta ahora ninguna ciencia le ha dicho al hombre, cómo se puede comprender a un niño que no habla todavía. Sólo la madre tiene esa ciencia impresa que ve de una sola mirada lo más oculto y que se llama terura. Si el hombre no estuviera tan orgulloso de su ciencia, doblaría la cabeza ante tan incomparable sabiduría.

Es pues, la madre, una cosa que el niño ama y el hombre olvida. Un amor hecho a prueba de toda clase de dolores y de todo género de ingratitudes. Un corazón que no se sacia nunca de amar; ni se cansa jamás de sufrir; un corazón en fin, que no deja un instante de querer...

M. Magdalena Lencina

La receta de hoy

Scones.—Se pasan por el cernidor dos tazas de las de té llenas de harina, un cuarto cucharadita de sal, cuatro cucharadas de polvos Royal, una de azúcar; cuantas más veces se pasa quedará mejor. En una vasija honda se pone esta harina con dos cucharadas de las de postre de manteca y se trabaja muy bien hasta que quede como migas de pan rallado; luego se le agrega una taza de leche terciada con agua, gradualmente, y se rouelve hasta formar una masa blanda, pero lo bastante consistente como para ser estirada con palote. Si queda muy blanda se le puede agregar una o dos cucharadas más de harina. Se extiende sobre una mesa con bastante harina, dejándola un poco grasa, y con una copa se cortan los scones, se pinchan con el tenedor y se colocan en una asadera, untándolos con man-

teca derretida por encima. Se ponen a horno fuerte, ocho o diez minutos.

Secretos del Tocador

Para fortalecer las uñas.—Para fortalecer y aumentar el crecimiento de las uñas se prepara una pasta haciendo fundir en baño María una yema de huevo duro con dos gramos de cera virgen y agregando al fin un poco de aceite de almendras.

Conviene saber

Que una taza de té bien caliente, en la cual se hayan echado dos clavos de olor, quita casi instantáneamente el dolor de cabeza.

Que cuando el calzado ajusta, debe aplicarse un trapo humedecido con agua caliente sobre la parte estrecha, mientras se tiene el zapato puesto, y no quitárselo hasta que se haya secado el cuero.

Cooperativa de Comisionistas

PELLEGRINO, FERREIRA, VOLPE & PALOU.

VIAJES DIARIOS ENTRE MONTEVIDEO, SAUCE DEL YI y SARANDI DEL YI.

AGENCIAS: En Montevideo, Río Negro 1556. Automático 85659. En Sarandi del Yi, frente al HOTEL OLGUÍN Teléfono Local.

Farmacia "Núñez"

—DE—
Carlos A. Núñez

Atendida personalmente por su dueño.

Representante de las vacunas «Lignières» para el carbunclo del ganado y del «Distol» eficaz para curar el «Saguipé» en los lanares.

Junto al Banco

Sarandi del Yi

Talleres Gráficos

PROGRESO

Atraen primero por la NOVEDAD DE SUS TRABAJOS.

Interesan después por la NITIDEZ DE SUS IMPRESOS.

Y concluyen siempre IMPONIENDOSE por la CONVENIENCIA DE SUS PRECIOS.

PROGRESO

Sarandí del Yí, Mayo 18 de 1935

Hace veinte y cinco años

Informaciones de la región

Las Cañas

DESPEDIDA

Con motivo de contraer enlace, el señor Ignacio Wilkins fué objeto de una elocuente demostración por parte de sus innumerables amigos, en la residencia particular del señor César Corrales Durán, donde hubo de apreciar el homenajeado, una vez más, la profunda simpatía y aprecio con que justicieramente goza entre sus relaciones y amigos.

Hicieron honores al tradicional plato criollo «asado con cuero», rodeando al señor Wilkins, entre otras las siguientes personas: Gabriel Barcelona, Ramón Iturria, Francisco Wilkins, Américo Salaverri, Alejandro Cantero, Abdón Bentancor, Cirilo Ibarra, Faibán Wilkins, Arceluz Gómez, Ignacio Rodríguez (hijo), N. Vázquez Lamadrid, Ventura Rodríguez, Valentín González, César Corrales Durán, Tito, Rubio y Venancio Duarte, Toribio Iturria, Severo Duarte, Ursindo Rodríguez, Juan P. Rodríguez, Gilberto Santana, José Ábero, Juan Carlos Mederos, Arturo Muñoz, Benito Mederos, N. Barcelona (h.), Mario y Ademar Segredo, Constantino Duarte, Perfilo Crosa, Manuel Conde, Cirilo Rodríguez, N. Rodríguez, Ambrosio Wilkins e hijo. Adhiréndose al acto celebrado excusaron su inasistencia los Sres. Saturnino Rodríguez y Octavio Islas.

REPARTO

El pasado sábado tuvo lugar en esta localidad un reparto de carne.

La iniciativa se debe a los Sres. Senén Godoy y Ramón Iturria, quiénes en un digno rasgo de desprendimiento, que mucho habla de sus espíritus altruistas y generosos, llevaron un poco de alegría a muchos hogares, contribuyendo a aumentar dicho día las provisiones siempre exautas de los indigentes de la zona. Participaron de los quinientos kilos de carne repartidos, no menos de ese número de personas.

A los generosos donantes, nuestra más calurosa felicitación.

VISITA MEDICA

Es con verdadera satisfacción que destacamos en estas líneas, el clamor de agradecimiento hacia el Dr. Alberto

Picún, Jefe de la Policlínica de La Paloma, por su reciente visita a Las Cañas, realizada en el preciso momento en que se creía imprescindible la presencia de la ciencia, dando los innumerables casos de enfermedad que habían aparecido últimamente.

El Dr. Picún, que ya había tenido oportunidad de intervenir en este radio, con motivo de la última epidemia del mismo flagelo, tiene sus bien ganados prestigios como profesional y hombre de bien y por eso su visita es de doble estimación.

ENFERMOS

Guarda cama, ligeramente enferma, la niña Diva Salaverri. Hacemos votos por su pronta mejoría.

Le interesa

En la vida moderna comercial se ha demostrado hasta la evidencia, que el anuncio es uno de los principales factores para obtener el éxito.

El anuncio insertado en un periódico lleva a cada lector



Mucho interés despertó entre nuestros lectores la crónica insertada en la penúltima edición de este periódico, referente a una Velada Literario-Musical realizada hace unos veinte y cinco años en esta localidad, bajo la acertadísima dirección de la señora Claudia Dodó de Burle, María Rodríguez de Fabregat y Carmen Echenique de De Luca.

Ampliando aquella información, y gracias a una gentileza de la señora María Echenique de Alonso que conserva gratos recuerdos del referido festival, ofrecemos hoy una interesante nota gráfica del mismo, en la que aparecen las directoras y las señoritas y niños que intervinieron en el espectáculo recordado.

Escolares

Renovación de la Comisión de Protección y Fomento de la Escuela «Dr. Elías Regules»

De acuerdo con la reglamentación correspondiente, el pasado domingo se procedió a la renovación de la Comisión de Protección y Fomento de la Escuela «Dr. Elías Regules», de esta localidad.

El precitado organismo quedó integrado en la siguiente forma:

Presidente: Sr. José Luis Blanco; Vice-Presidente: Agr. Sr. Alfredo Laureiro; Secretario: Sr. Juan L. Pons; Pro-Secretario: Sr. Italo U. Darino; Tesorero: Sta Beatriz Ressia Scalvi; Vocales: Sras. Hortensia Rodríguez de Giorgi, Amanda Cantero de Almandoz, Manola Galfarsoro de Berbejillo y Anita Icazuriaga de Michelena; Stas. Margarita Hernández, Odila Albunquerque, Antonia y Ana Arrechea, Irma Pastorini Mathon y María Esther Carballo y Sra. Hernán Núñez, Dr. Luis Gastaldi, David Noriega, Esc. Pedro P. Pérez Ledesma, Carmelo Bentancor, Rosendo Buchelli, J. Roberto Berbejillo, Gilberto L. Goyón, León Chonchesky, Narciso Michelena y Diógenes de Giorgi.

La señorita Urioste Fosalba

En gira de inspección se encuentra en esta localidad la señorita Margarita Urioste Fosalba, Sub-Inspectora Departamental de Instrucción Primaria.

SE OFRECE EN VENTA

EL INMUEBLE EMPADRONADO
CON EL N.º 5390, UBICADO EN
•MALBAJAR. 9.ª SECCION JUDI-
CIAL DE DURAZNO, PROPIEDAD
QUE FUE DE FELIX AMANCIO
GALVEZ, COMPUESTO DE 1.182 H.
5156 MTS. CUADRADOS CON TO-
DAS LAS MEJORAS QUE CON-
TIENE, INCLUYENDO VIVIENDA
CON AMPLIAS COMODIDADES.
SE HA FIJADO EL PRECIO BASE
\$ 50. (CINCUENTA PESOS M/N)
POR HECTAREA.

POR INFORMES REFERENTES, OCURRIR A LA
SUCURSAL DEL BANCO DE LA REPÚBLICA O. DEL
URUGUAY EN ESTA LOCALIDAD.